

(1) Empfänger/Consigné/Destataire						(2) Empfangs- und Bearbeitungsvermerke/ Remarks/Observations						Lieferschein																																															
Magna PT S.p.A. Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno												(3) Nr. 00119631 (4) Versanddatum/Date of delivery/ Date de livraison 07.04.2022																																															
(5) Lieferant/Vendor/Fournisseur						(6) Fracht						(7) Anlieferung (lst)						Rechnung																																									
Lieferantennr. 91000189 finova Feinschneidtechnik GmbH Am Weidenbroich 24 42897 Remscheid						frei unfrei EUR						Waggon Spediteur Frachgut fremd.Fahrzeug Eigut eigen.Fahrzeug Express Post																																															
(10) Ihre Zeichen/ your ref./votre ref.		(11) Bestellung Nr./your order/ votre ordre		(15) Zusatzdaten des Bestellers		(12) Unsere Abteilung/our ref./ notre réf.		(13) Hausruf		(14) Unsere Auftragsnr./our No./notre No.																																																	
411		550003794701 19.06.2017		0		C. Buchholz		02191 / 5631		AB7084																																																	
(19) Versandart/Shipment/Expédition						(20) unfrei						(21) Verpackungsart/ Packing/Emballage						(22) Versandzeichen/Marks/Marquage						(23) Gesamtgewicht kg						(24)																													
per LKW, Sped. DHL Freight						X						Siehe unten						LKW						Brutto 744,00						581,00 Netto																													
(25) Versandanschrift/Shipping address/Destinataire												(26) Abladestelle																																															
SvevaTrans s.r.l.												Via dei Gerani, 5												I - 70026 Modugno												100												14248											
(27) (Pos.)		(28) Sachnummer*/Drawing No./ Plan No.		(29) Bezeichnung der Lieferung/Leistung/Description (21) Verpackungsart/Packing/Emballage		(30) Menge/ Quantity/Quantité		(31) Einheit		(40) Empfängervermerke Menge (lst)		+/-		Vermerke																																													
1		0558726300 (2174) D-Teil		Kupplungskörper		5.772		Stk																																																			
				1 x TBA-520857 1 x TBA-520857 3 x TBA-520881 0Stk 1 x TBA-520881 96Stk 44 x TBA-520881 129Stk 2 x TBA-520892 48 x VCI-Zuschnitt für KLT 4317 48 x Seitenfaltenhaube VCI für KLT 4317																																																							
				180313021 S011912070 KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 5772 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 2 Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: SI NO Data controllo: 20/4/22 Firma:																																																							
										KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) 20 APR 2022 "ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"																																																	
(42) Eingangsvermerke						(43) Mengenprüfung						(44) Güteprüfung/Prüfbericht						(45) Empfänger						(46) Rechnungsprüfung																																			
Datum																																																											
Name/ Nr.																																																											



seit über
56
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-003112 vom 12.04.2022



22-003112

Ludwigsburg, 12.04.2022

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur FINOVA FEINSCHNEIDTECHNIK GMBH AM WEIDENBROICH 24 42897 REMSCHEID		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 15.04.2022		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu REMSCHEID Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 12.04.2022		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 119630-1-2-3	11 Anzahl der LM Nombre des colis 6	12 Art der Verpackung COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 2.603	15 Umfang cbm 7,82
Summe: Total:		6,00 COLLI		2.603,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängel Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 22-003112 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le KUEHNLE+NAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, strc-70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 20 APR 2022 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire				
20 FINOVA D-42897 REMSCHEID Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

"ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604